

# 中山 大 学

## 二〇一〇年攻读硕士学位研究生入学考试试题

科目代码: 246

科目名称: 西班牙语

考试时间: 1 月 9 日 下 午

### 考 生 须 知

全部答案一律写在答题纸上, 答在试题纸上的不得分! 请用蓝、黑色墨水笔或圆珠笔作答。答题要写清题号, 不必抄题。

### I. Rellena los espacios en blanco con las adecuadas preposiciones, el artículo y forma contracta del artículo y las preposiciones. (25 puntos)

1. (1)\_\_\_\_\_ sol entra (2)\_\_\_\_\_ (3)\_\_\_\_\_ ventana y se pasea (4)\_\_\_\_\_ mi oficina. No sé qué hago aquí (5)\_\_\_\_\_ día como hoy. Éste no es (6)\_\_\_\_\_ tiempo para trabajar. Quiero salir (7)\_\_\_\_\_ la calle. Pienso (8)\_\_\_\_\_ (9)\_\_\_\_\_ playa blanca y (10)\_\_\_\_\_ mar azul. Soy (11)\_\_\_\_\_ hombre de suerte. Vivo (12)\_\_\_\_\_ (13)\_\_\_\_\_ pequeña ciudad cerca (14)\_\_\_\_\_ mar. Tengo (15)\_\_\_\_\_ trabajo bien pagado. Me gusta (16)\_\_\_\_\_ pesca y escribir novelas policíacas. Y tengo (17)\_\_\_\_\_ novia muy guapa.

2. Querida Ana, (18)\_\_\_\_\_ (19)\_\_\_\_\_ país tan lejano al suyo les envío esta tarjeta (20)\_\_\_\_\_ mis más sinceras felicitaciones (21)\_\_\_\_\_ el Año Nuevo. Les deseo (22)\_\_\_\_\_ todos muchas felicidades y mayores éxitos. Siempre amigo (23)\_\_\_\_\_ Uds.—Mario

3. Mi esposa y yo tenemos el placer (24)\_\_\_\_\_ invitarles (25)\_\_\_\_\_ una cena.

### II. Pon el infinitivo en el tiempo y la persona correspondientes o conviértelo en formas no personales adecuadas. (30 puntos)

1. No se puede viajar en este coche. Todavía no está (1.reparar)\_\_\_\_\_.

2. Me alegro de que muchos de mis alumnos (2.dedicarse)\_\_\_\_\_ a la enseñanza.

(3. trabajar, ellos)\_\_\_\_\_ en las escuelas secundarias.

考试完毕, 试题和草稿纸随答题纸一起交回。

第 1 页 共 3 页

3. Ayer por la tarde, cuando yo (4.leer)\_\_\_\_\_ mi habitación, Carlos me (5.llamar)\_\_\_\_\_ por teléfono. Me (6.invitar)\_\_\_\_\_ a cenar a su casa. (7.acudir)\_\_\_\_\_ en bicicleta a las siete en punto. Los padres de mi amigo me (8.recibir)\_\_\_\_\_ cordialmente. Después de saludarlos, Carlos y yo (9.metirse)\_\_\_\_\_ en su cuarto. (10.empezar)\_\_\_\_\_ a conversar en español para practicarlo. Como (11.hacer)\_\_\_\_\_ mucho calor, (12.salir)\_\_\_\_\_ para dar un paseo por el jardín. A las nueve (13.cenar)\_\_\_\_\_ juntos. Cuando yo (14.despedirse)\_\_\_\_\_ de ellos, ya (15.ser)\_\_\_\_\_ muy tarde.

4. Recuerdo que la primera vez que (16.ir)\_\_\_\_\_ a España me (17.pasar)\_\_\_\_\_ algo raro. Estando en Madrid, un amigo y yo (18.decidir)\_\_\_\_\_ hacer un viaje por el norte de España. Nos (19.decir)\_\_\_\_\_ un profesor que Santiago de Compostela (20.ser)\_\_\_\_\_ una ciudad muy bella e importante, así que mi amigo y yo (21.mirar)\_\_\_\_\_ juntos un mapa para planear el viaje. Tanto mi amigo como yo (22.pensar)\_\_\_\_\_ recorrer las grandes ciudades y algunos pueblos pequeños para conocer bien el país. (23.tener)\_\_\_\_\_ la idea de viajar en autocar hasta llegar a Santiago para poder ver el campo, así que (24.tomar)\_\_\_\_\_ el autobús y (25.comenzar)\_\_\_\_\_ nuestra aventura. El viaje (26.ir)\_\_\_\_\_ larguísimo y nos (27.cansar)\_\_\_\_\_ mucho. Cuando (28.parar)\_\_\_\_\_ el autocar después de cuatro horas de viaje, los dos (29.crear)\_\_\_\_\_ que (30.estar)\_\_\_\_\_ en Santiago.

### III. Forma oraciones compuestas con los elementos dados o según los requisitos indicados. (10 puntos)

1. No me gusta el color del abrigo. La tela es de buena calidad y muy resistente. (aunque)
2. Por esta calle no puedes llegar al hotel. (无人称句)
3. Los dos estudiantes hablan mucho en español, hablan poco en chino. (más...que)
4. Me tocará el turno de noche. Seré capaz de soportarlo. (si)
5. En esa facultad se estudia mucho. En la nuestra se estudia poco. (menos que)

#### IV. Completa las oraciones. (10 puntos)

1. Yolanda habla tan bien el alemán, porque \_\_\_\_\_.
2. Luis está muy cansado, es que \_\_\_\_\_.
3. Como \_\_\_\_\_, ya tengo mucha hambre en este momento.
4. Pedro vive muy lejos de la escuela, pero nunca \_\_\_\_\_.
5. Ese señor es un cantante conocido, vale la pena \_\_\_\_\_.
6. Dicen que es un supermercado muy grande, hay que \_\_\_\_\_.
7. Parece que Estrella también está de acuerdo, pero todavía no \_\_\_\_\_.
8. Creo que ésta es la canción más bonita que \_\_\_\_\_.
9. Quiero saber todo sobre tu vida desde que \_\_\_\_\_.
10. Es una medicina muy eficaz, especialmente \_\_\_\_\_.

#### V. Traduce al chino. (10 puntos)

Hace muchos años, vivía en un pequeño pueblo un hombre muy singular. Una vez, necesitaba comprar un par de zapatos urgentement. Antes de salir, se tomó la medida del pie, la metió en el bolsillo y se puso en camino a la tienda. Cuando llegó a la tienda, empezó a buscar la medida en el bolsillo. Buscaba y buscaba, pero no la encontró en todas partes. Dijo al dependiente, 'Espere un momento, voy a mi casa a ver si dejé la medida ahí.' El vendedor quiso impedirsele y dijo, 'No hace falta. Pruébese este par de zapatos, a ver si le queda bien.' 'No, no,' se apresuró a contestar, 'tengo que regresar. Si no veo la medida, ¿cómo puedo saber si me queda bien o no?' Pero cuando volvió con su medida, la tienda ya estaba cerrada y no pudo comprarse los zapatos.

#### VI. Comenta la historia en parte V. ¿Cómo es el protagonista y qué opinas? (50 palabras) (5 puntos)

#### VII. Una composición: ¿QUÉ ES LO QUE ME GUSTA DE CHINA? (120-150 palabras) (10 puntos)